

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 6-941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"AUTHORISED BY POST OFFICE MAIL BY THE CHINESE PRESS ASSOCIATION IN CANADA PUBLISHERS LIMITED"

(號一—二第卷十第紙聞新) Wed., 11 December 1968 (Vol. 30 No. 211 Page 1)

日二十月十年申戊

表目價費報

零售每份一毛
全年二十四元
半年十二元
每季六元
郵寄或派到一律每月二元

長霜午晴 明日晴寒
最高溫度四十 最低溫度三五

忠誠救國 義快除奸

年七〇九一於創者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合、社聞新大拿加

西貢拘捕可疑游擊隊三百餘人

越共加強活動 支持和談地位

(西貢十一日路透電) 西貢當局最近在西貢拘捕可疑的越共份子三百餘人，其中包括四個地區的政治領袖，及搜獲中國製的軍械廿餘件，彈藥炸彈及榴彈三百餘枚。游擊隊現正企圖製造事件，及極力爭取越民支持，增強北越及越共國家解放陣線在巴黎和談中的地位。

又據越共游擊隊總部消息：南越各地仍不斷發生游擊隊，計昨日擊斃共軍一五六人。越共游擊隊昨晚在射擊場對大炮台，擊斃南越軍基地六處，南越軍陣亡七人。

美軍地軍隊昨再度轟擊游擊隊共軍目標，以報復其偵察機襲擊行動。

美軍情報消息：共軍現正沿東越邊界地區加強游擊活動，估計北越及游擊隊約一萬五千至二萬人，準備隨時出擊，支持共方的和談地位。

空戰方面，北越地軍隊昨在州附近發射防空高射炮，迎擊美偵察機，隨後由美戰艦起飛的戰機，轟炸其方炮位。河內廣播報告：南越美機連日轟擊北越，并謂游擊隊亦襲擊南越。

毛澤東派林彪出巡 安撫西南反毛份子

(東京十一日美社電) 據此間收獲莫斯科電台白日廣播報告：中共主席毛澤東現已調派其得力助手，國防部長林彪，親赴中國大西南各省巡視考察，藉以安撫當地的反毛份子，爭取取得專制支持，藉以開全國黨員代表大會的計劃。

廣播並謂：毛氏的職位最近被高級警衛司令官汪江生及公安部長謝富治等，亦曾陪同林彪出巡。

雲南第一華裔警察 雲南青年團正式參加警務

(雲南華十一日加拿大社電) 雲南青年團正式參加警務，約廿五號，昨星期一開始正式參加警務，其在職符號為三八一號，為雲南警務局八十一號歷史第一位華裔警員。

美國防部長希望四十日內美軍能撤離越

(華盛頓美聯社電) 美國防部長里德在招待記者席上答覆有關越戰問題時，曾謂：他希望美軍能在今後四十日內，與北越達成協議，確切定雙方互相撤退軍隊離南越。同時彼深信巴黎和談中存有種種協議的機會，可望美軍能於四十日後開始撤離南越，源頭回國。

中共控美機襲漁船

(東京美聯社電) 中共昨日控一架美軍飛機，在南海島西部的美國戰艦巡邏，瘋狂掃射中國漁船。

據此間收獲北京電台廣播新華社報告：美機一項嚴重對中國之行動，是昨星期四發生於南海島的公海。該島距離北越海岸約二百里。

該報告并謂：中國有關當局發言人，已經奉命對此事件向美國政府提出嚴重抗議和抗議。

傳法人用武力作反 巴黎警察嚴查車輛

(巴黎路透電) 警方人員在各公路上，已開始設立檢查站，搜查來往汽車及乘客，查看是否藏有武器，傳在未來的暴亂中，將用武力推翻現政府。

警方發言人指出：此種檢查站，共建二百三十三處，被搜查汽車超過一千輛，駕駛人則超過一百人曾受搜查。

警方另以特別便衣警員，比種人員於年前曾動用一次，推毀當時在法國內閣密軍人組織，該組織之右翼組織，目前正由法國總統治河爾·利安，至今為止，警方已拘捕一名廿一歲女郎，傳該女郎於前日在銀行郵箱時被炸傷。

蘇聯公佈麥谷豐收

(莫斯科路透電) 蘇聯全國計劃委員會主席赫魯曉夫昨日稱，蘇聯一九六八年內，麥谷收成將接近最高紀錄，今年收成數字，估計國內收成最高紀錄第二。

拜巴哥夫在最高蘇維埃會議中稱，一九六八年蘇聯全國麥谷收成，總數字比一九六七年數字增加一千八百萬噸，一九六七年總收成數字為一億四千七百萬噸。

拜巴哥夫又稱，無論如何，但此一數字仍比一九六六年數字低六百萬噸，六六年數字為一億七千一百萬噸。

起草人權案法教授 榮獲諾貝爾和平獎

(挪威首都奧斯陸加拿大社電) 諾貝爾和平獎，昨獎給一名法國教授，他由於在人權工作上，獲得此榮譽。

嘉辛教授本年已滿八十一歲，他在聯合國人權宣言，十週年紀念會上，接受金牌及七萬元獎金，嘉辛為訂出人權宣言草案人之一。

據嘉辛稱，他會用此筆獎金，在史德堡內，找一所學院，研究有關人權問題。史德堡為歐洲道德的首府。

此一頒獎禮，在奧斯陸大學禮堂內，由國王奧利華五世主持。嘉辛會後，曾指新聞自由受到侵害，為人權受到阻礙嚴重問題之一。

美國首都黑人市長 最善應付華府問題

(華盛頓加拿大社電) 華府人士認為，假如選出美國黑人市長，最善應付華府問題。

華盛頓黑人市長，在華府問題上，一向表現最善應付。此外，華盛頓黑人市長，亦很樂意接受此職務。

華盛頓市長，現年三十三歲，民主黨黑人黨員，自天年起，即以此七十四平方公里中央政府領土的最高官員，曾曾下令華盛頓不必而可為華府市長，以便他應付華府所發生黑人危機，此一危機會自本年四月起即成為政治問題之一。

華盛頓市長，現年三十三歲，民主黨黑人黨員，自天年起，即以此七十四平方公里中央政府領土的最高官員，曾曾下令華盛頓不必而可為華府市長，以便他應付華府所發生黑人危機，此一危機會自本年四月起即成為政治問題之一。

美煤礦工有十萬人 肺炎煤塵名黑肺病

(華盛頓美聯社電) 經過十六年研究後，美國政府首次提議盡量減少煤礦塵埃，因為此種塵埃與肺部發生毛刺，繼上死於此種病症者，比意外事件死亡數字更多。

衛生、教育、福利部門官員約翰臣，此種塵埃之超標準，在煤礦中，所造成之病症，定名為「黑肺病」。

該部門所發表報告指出，美國煤礦界產煤大礦中，為首一沒有控制煤塵標準的礦。

約翰臣指出，據統計，至少有十萬名煤礦工人，目前正患此種病症。

巴西新聞界罷工抗政府 罷工工人不滿政府

(喀拉利路透電) 所有巴西新聞界罷工，於昨日時，曾舉行二十個小時罷工行動，抗議於上週六時，一名新聞記者，因探訪政府暴動事件時，遭警方人員開槍射擊。

此間一醫院公告指出，該名受傷新聞記者，於昨日時，已脫離危險境況，他在洛瓦爾斯第，探訪一暴動衝突事件時，不幸被槍彈擊傷，暴動份子為洛瓦爾斯第回教徒。

該名新聞記者，目前正由洛瓦爾斯第，外至二十九名男子，皆曾與此批男子與此意外事件有關。

亞省農會會長主張加與中共建交擴展市場

(點點加拿大社電) 加西亞拉打省農會會長，最近在此間主持農會年會席上發表言論，表示主張加與中共建交，最近任職使華商銷售機會能大量增加，同時，加國應協助中共建築麥谷倉庫等設備，及鼓吹中國人，用麵包以代替米。

此舉并謂：亞省農會現已面臨糧食財政上的危機，故農民必須尋求各種心理想和新的方法，而現時不論農民及農產保險公司等均已感到極端的困難和吃力，也是因為大量農產存儲於農民的倉庫，因受潮濕腐爛耗損的影響。

政府擬實施統籌制度 增進農業產銷效能

中央政府農業部長奧遜親自出席此年會發表意見，謂農民生產增加生產效率及減低成本，而面對目前市場以求生存的唯途途徑，近來政府正在設計用統籌統籌計算的制度，可能增進耕作上的效能，及經常分析市場的趨勢，以供給各地農民參考。

奧遜并謂：彼曾與各省農業廳長商討有關設立統籌聯絡維持麥谷乾燥工程的方法。

隨後，奧遜亦曾對記者發表談話，謂我們現在正盡量利用原有的設備，統計在加各省約有十餘個乾燥設備，但仍未足供目前需要，且在商業上亦未有經營乾燥的專業，能夠處理如此龐大數量乾燥的需要，約為億五

尼羅逐十字會白人 八千難民糧食將盡

(亞沙巴美社電) 由於國際紅十字會白人工作員與尼羅亞內亞人發生爭執，八千名依族族人，于本週五也，將領食斷絕。

一名亞爾蘭籍神甫指稱，所有存糧至週五時將告罄，但該地中央政府司令官則謂，十字會供糧給依族族人，約于一週內，該地司令官曾下令驅逐五名在他管理地區的紅十字會人員，因在難民營內發生有反白人口號，及指此批工作人員為歐洲間諜。

此五名工作人員中，其中一名為奧大利亞人，及一名白蘭士。

雲南華三千名教員 首次聯合要求加薪

(雲南) 雲南華三千名中小學教員，要求加薪九年的薪金上，較前增加百分之七點肆。

此批中小學教員，首次聯合提出此要求，該要求已提交至仲裁局查閱，雲南學務局方面，將在此要求研究時，向教員提出增薪數字。

仲裁局主席為三律師麥金明，又雲南律師君地，已代表教員向學務局提出此要求，君地為教員聯會經濟及福利委員會主席。

雲南教師目前的薪金，平均每年由肆千八百七拾元至壹萬零九百七拾元。

日航駐雲公司開幕 僧人施法驅邪引福

(雲南) 日本航空公司，昨在本市漢北街與密街舉行門市部開幕典禮時，一度使該處看來如日本模樣，該公司於舉行開幕典禮時，採用日本一千九百年的古禮，無數穿著日本古禮制服男子和女子執行此開幕典禮。

此種古禮，仍係有日本古代時帝王的色彩，禮節進行時，引到無數路人圍觀。

雲南市長金甫，在觀禮運動百忙中，仍抽身至該處，該公司主持開幕典禮，該節節主要目的為將該處凶魔鬼魂滅，然後邀請幸運之神降臨于門市部。

票投忘勿民選市 躍踴民選料朗晴氣天

(雲南) 雲南市民投票，今日會揭曉，估計在本市二十五萬八千六百六十七名有權選民中，約共有百分之四十人前往投票。

在本市內共設有一百一十處投票站，投票時間由上午八時開始，至晚上八時截止，參加投票市民共八千四百人，所需選出的公職者共十七人。

業主選民將在此投票中，決定是否贊成一千五百萬元學校建築及修繕計劃，又各選民決定低原地帶食水是否加入氟化物，保護兒童牙齒。

在本市西區內，該地居民將表示是否願增加稅項，以籌備式白萬元，建造一座圖書館。

在此投票中，只有屋主才有資格投票有關問題，此種問題如學校問題，此種問題如學校問題，此種問題如學校問題。

加航地勤人員怠工 影響滿城航運誤時

(滿地可加拿大社電) 加拿大航空公司地勤人員，二千二百名，因怠工影響，只影響到全公司航機飛往的目的地時間而已。

該批怠工員工，皆由加拿大航空公司地勤人員，於週一開始進行罷工工作之抗議行動，此批員工表示，此種行動直迫新合約達成為止。

在「航空公司二十九個飛行站中，航運在大部分皆告正常，但在滿地可國際機場內，由于加航機場服務緩慢，使數班飛機延遲至十分鐘起飛，但在雲南，及明都，夏力佛士，卡技利，點頭頭加航運皆告正常。

雲南華三千名教員 首次聯合要求加薪

(雲南) 雲南華三千名中小學教員，要求加薪九年的薪金上，較前增加百分之七點肆。

此批中小學教員，首次聯合提出此要求，該要求已提交至仲裁局查閱，雲南學務局方面，將在此要求研究時，向教員提出增薪數字。

仲裁局主席為三律師麥金明，又雲南律師君地，已代表教員向學務局提出此要求，君地為教員聯會經濟及福利委員會主席。

雲南教師目前的薪金，平均每年由肆千八百七拾元至壹萬零九百七拾元。

日航駐雲公司開幕 僧人施法驅邪引福

(雲南) 日本航空公司，昨在本市漢北街與密街舉行門市部開幕典禮時，一度使該處看來如日本模樣，該公司於舉行開幕典禮時，採用日本一千九百年的古禮，無數穿著日本古禮制服男子和女子執行此開幕典禮。

此種古禮，仍係有日本古代時帝王的色彩，禮節進行時，引到無數路人圍觀。

雲南市長金甫，在觀禮運動百忙中，仍抽身至該處，該公司主持開幕典禮，該節節主要目的為將該處凶魔鬼魂滅，然後邀請幸運之神降臨于門市部。

舉大校長加東公幹 校務由院長暫代理

(多倫多) 於本年秋季期間，由於舉大校長夏利博士患病，而代理校長職務的加東公幹，於本週起再度代理舉大校長職務。

但加東校長代理職務一週而已，他將與利博士在加東參加會議。

夏利博士日前在加東參加會議，加東公幹，亦不知何時何地。

舉大校長夏利博士患病，而代理校長職務的加東公幹，於本週起再度代理舉大校長職務。

汽油混入尼比湖 養鴨人家提出申訴

(雲南) 本尼比湖區內，於昨日開始調查一項投訴，指在本尼比湖中，由於汽油使湖水變毒。

此一調查行動由本尼比湖區工程師奧爾臣，首席衛士官岩臣，公團主席尼爾臣，三人負責。

調查行動，由于在該湖附近一居民投訴而起。該居民指目前在本尼比湖內，一半湖水皆佈滿油污。

該居民另指，伍年前湖內共有一萬五千隻鴨，日前只剩下有限數字而已，大部份鴨被毒死或在油污下，他指此一問題必須獲得解決。

日航駐雲公司開幕 僧人施法驅邪引福

(雲南) 日本航空公司，昨在本市漢北街與密街舉行門市部開幕典禮時，一度使該處看來如日本模樣，該公司於舉行開幕典禮時，採用日本一千九百年的古禮，無數穿著日本古禮制服男子和女子執行此開幕典禮。

此種古禮，仍係有日本古代時帝王的色彩，禮節進行時，引到無數路人圍觀。

雲南市長金甫，在觀禮運動百忙中，仍抽身至該處，該公司主持開幕典禮，該節節主要目的為將該處凶魔鬼魂滅，然後邀請幸運之神降臨于門市部。

雲南華三千名教員 首次聯合要求加薪

(雲南) 雲南華三千名中小學教員，要求加薪九年的薪金上，較前增加百分之七點肆。

此批中小學教員，首次聯合提出此要求，該要求已提交至仲裁局查閱，雲南學務局方面，將在此要求研究時，向教員提出增薪數字。

仲裁局主席為三律師麥金明，又雲南律師君地，已代表教員向學務局提出此要求，君地為教員聯會經濟及福利委員會主席。

雲南教師目前的薪金，平均每年由肆千八百七拾元至壹萬零九百七拾元。

日航駐雲公司開幕 僧人施法驅邪引福

(雲南) 日本航空公司，昨在本市漢北街與密街舉行門市部開幕典禮時，一度使該處看來如日本模樣，該公司於舉行開幕典禮時，採用日本一千九百年的古禮，無數穿著日本古禮制服男子和女子執行此開幕典禮。

此種古禮，仍係有日本古代時帝王的色彩，禮節進行時，引到無數路人圍觀。

雲南市長金甫，在觀禮運動百忙中，仍抽身至該處，該公司主持開幕典禮，該節節主要目的為將該處凶魔鬼魂滅，然後邀請幸運之神降臨于門市部。

雲南華三千名教員 首次聯合要求加薪

(雲南) 雲南華三千名中小學教員，要求加薪九年的薪金上，較前增加百分之七點肆。

此批中小學教員，首次聯合提出此要求，該要求已提交至仲裁局查閱，雲南學務局方面，將在此要求研究時，向教員提出增薪數字。

仲裁局主席為三律師麥金明，又雲南律師君地，已代表教員向學務局提出此要求，君地為教員聯會經濟及福利委員會主席。

雲南教師目前的薪金，平均每年由肆千八百七拾元至壹萬零九百七拾元。

日航駐雲公司開幕 僧人施法驅邪引福

(雲南) 日本航空公司，昨在本市漢北街與密街舉行門市部開幕典禮時，一度使該處看來如日本模樣，該公司於舉行開幕典禮時，採用日本一千九百年的古禮，無數穿著日本古禮制服男子和女子執行此開幕典禮。

此種古禮，仍係有日本古代時帝王的色彩，禮節進行時，引到無數路人圍觀。

雲南市長金甫，在觀禮運動百忙中，仍抽身至該處，該公司主持開幕典禮，該節節主要目的為將該處凶魔鬼魂滅，然後邀請幸運之神降臨于門市部。



為華裔公民前途着想！

十二月十一日當高華舉行市選，華裔簡建平君得無黨派之支持，提出為市選務局學務委員候選人，我們華裔前途着想，凡屬華裔選民，應運用神聖的一票，投選簡建平君。這是很合理的。

自從一九四七年改善移民法例後，僑胞來加者日益衆多。尤以去年十月通過新移民法例，申請來加者更形踴躍。而位在加西的卑詩省，愈覺重要。簡君是競選學務委員，該職係與本市學校教育的重要措施。教育事業，乃百年樹人大計。杜威說：「教育即是生活」。又說：「教育是繼續不斷的重新組織的經驗，要使經驗的意義格外增加，要使個人主持指揮後來的經驗的能力格外增加。我聞三字經也說：「人之初，性本善。性相近，習相遠。苟不教，性乃遷。」這幾句話，是孔子的教育哲學。即是我國教育注重精神的陶冶，人格的創立。而杜威博士則著重生活的經驗，科學的探討。怎樣把東西洋教育思想，融會貫通，舍短取長，來補救目前西方教育的偏弊。這一個實任是落在我們華裔公民身上。今簡君競選是一位極適當

。微言。

的人員。

其次，簡君這一次出而競選，間接上是替我們華裔公民打一條參加公職的出路，希望將來有更多的青年參與市政，為市民謀幸福。古人說：「信心可以移山」。又說：「只要工夫深，生鐵磨成繡花針」。拿破崙的軍隊征服普魯士，佔領柏林的時候，有一位窮教授叫做希希特的，天天在講堂上勸勉的國人要有信心，要信仰他們的民族是有世界的特殊使命的，是必定要復興的。可是五十年後，新的統一德意志國家，居然實現了。我們要有信心，堅定意志，一致投選華裔簡建平君，將必定能實現我們的願望。這是為華裔公民前途着想的。



各地通訊

華僑在澳門居留被規定兩項條件

一般華僑來澳申請居留必須具備下列兩項條件：
(一)必須持有有效的一年護照。
(二)需向當局繳納保證金一千元，一年後如沒有犯法，除將保證金退還外，並准其永遠在澳門居留。

葡籍兄弟被毆重傷

(港訊)今晨二時二十分，九龍油蔴地覺士道與德輔道交界附近，一名在夜總會任職樂隊之葡籍青年，偕同其兄弟，於打伴後途經上址，有五六名大漢圍攔而前，將其兄弟毆傷，事發後，警員趕到，將該葡籍兄弟送院，疑為一宗尋仇毆擊案，有關方面正進行調查中。

哀謝

先考諱瑞瑞字維超謝公府君廣東開平潭溪鄉潭村西社人痛於一九八八年十一月廿五日終老於加拿大卑詩省大學醫院享壽七十三歲經於十二月九日在 Connely McKimley 殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於點必珠墳場未亡人張氏哀子廣華等遠居祖國未克奔喪 荷蒙點必珠墳場仲謝汝仲宏等治喪禮儀感戴萬分 叨蒙各親朋宗親致送花圈輓聯親執紼素車隨行高誼隆情均感謹此哀謝
未亡人 張氏 張氏淚血稽顙
孤子 張新泣血稽顙

應予合法陳述機會

(港訊)香港大律師公會秘書列頓致促政府修改緊急法例 賦予被扣留之人以合法陳述之機會。
列頓形容目前政府之態度係「極權」，因授予輔政司之權力係任何法律約束所完全免除者。
列頓謂，大律師公會，一如果本人，不知在香港真正有多少人被扣留，不同之

應予合法陳述機會

當打鬥進行時，有人使用鐵枝等物作武器，警方事後，在道旁近十名大開片中拘捕三人年約二十歲青年，但進行查訊時兩人已發覺釋放，一人仍拘留問話，但未在落案控告。
兩傷者一名馬加奴。法蘭高，二十

no Ho Chop Suey
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
地址：片打東街102號
電話：MU 1-1030

中 醫 林 金 鳳
鳳 金 林 雄 國 會
喜 市 定 東 街 後 面
2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
電話：254-4618

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4 B.C.

華區餐業高峯

竹與松梅友
林裏列山珍
園開大筵席
歡迎小酌謙

電話：六八三·一九三五

利民公司

Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
PHONE 684-8824

國產商品，大量供應，自用送禮，名貴大方！

凡購中文字鞋，拖鞋，塑料松樹，聖誕牌片，名花盆景，絹花盆景，照相機，收音機，電唱機，自動咖啡機，唱片，紅茶，綢衣娃娃，鬧鐘，各種玩具，罐頭食品，文具，化粧品等。

壹律九折優待。

批發零售，極表歡迎。

日期：由十一月廿九日至十二月十四日

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL
Guan Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

本旅行社。代理世界各國。航空。及輪船客票。經驗豐富。專為僑胞服務。快捷妥當。在香港設有辦事處。為來往僑胞及僑眷免費協助辦理手續。如蒙委託定位，寄付行李，無任歡迎。移民客票加幣三百元。常有組織團體觀光團，往日本、台灣、香港、等地。

環球旅遊社

行易貿橋利華高雲

LEXIU IMPORTING CO. LTD
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

介紹新貨上市

台灣火鍋電煲

(打邊爐用)
五磅香港信和純正花生油
台灣罐頭臭豆腐
台灣鮮明甜菓
各種菲律賓食品

特價即食米粉

大批運到

行銀路賽大

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重物件，不宜存在家中，以免火燒或盜劫之損失，如保此種貴重物件，本行備有保險箱保存，每年收費租金七元五角。毛

最近加民在港換款六〇五五
幣幣匯價每百元七十七元七角

華務部經理：馬錦華啓

舖花方東

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備

四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵柏花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 襟頭名花
各樣俱全 特款花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

COMMONWEALTH TRUST COMPANY

司公託信衛門金

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現開列各項獎勵贈物，均係全國著名製造廠出品以贈給本公司開貯蓄存款或開可寫展存款之新貯戶。

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

定期：貯、蓄、利、息：
一年期七厘五 二年期七厘五
三年期七厘五 四年期七厘五 五年期七厘五
本公司辦理：各項 香港 匯兌
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五至星期六由上午九時至下午九時
本公司在片打街與街角
電話：Phone 683-9691 經理：黃鼎鳴

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
MU 1-7734

冬節大減價

由十二月六日起至廿四日止

白油腸每磅 壹元四毛
鴨肝腸每磅 壹元五毛
大幫 聖誕宮燈發行

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

祖國海鮮大量供應：

土鯪魚·塘虱魚·黃鱔·馬交魚·黃花魚·鮫魚·肥扁魚·獅頭魚·犬魚·大崇魚·大明蝦·生魚·白倉魚·中明蝦·水魚·紅三魚·霜蝦肉·鮫魚·標準速凍·清甜美味

綜合新聞

東區華人業主 召集重要會議

(訊)本市華埠華人住宅區業主，以該區住宅及店戶將被拆遷，特定於十二月十四日晚八時假鐵線橋街一百號，傑士明堂召集重要會議...

雲埠日航新址開幕

日航新址，位於漢比街七七七號，於十二月九日下午四時隆重開幕，採用日本古舊之莊嚴儀式...

蘇集光夫人定期出殯

(訊)華僑蘇集光夫人楊春梅女士，不幸於昨日在中央醫院逝世，殯期定於本月十四日(星期日)上午十時...

舍路乘公堂新職揭曉

(舍路訊)本埠乘公保良堂於昨日復選結果，正主席馬傑，副主席黃秉章，中文書記岑家璇...

活活百貨公司 WOODWARD'S

Table with 4 columns: 星期, 菜名, 重量, 價格. Includes items like 美國白瓜, 菜心, 芥蘭, etc.

謝文護僑胞昨抵雲埠

(訊)戰時在南京與吳尚先先生任職地政局要人謝文護僑胞，於上週抵雲埠作短期訪問...

點問中華會館向 聯邦調查小組呈

(訊)聯邦政府交通部「赫勒爾」率領之房屋與都市調查小組，於十月十八日，到雲埠調查...

徵收代理批發商品

宜徵收能說中英語有眼光遠大之男女從事經營批發商品...

台山總會選舉通告

通告事：本總會前屆屆滿，任期將滿，定於十二月十五日，召開全體大會...

葉仔舖連實業自賣

街角葉仔舖，連兩層房舖，五十餘呎，大地段，在「守平本利區」...

LUCK SOUND 639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. 買循環式之汽車身層聲唱機唱帶...

香港BC電髮公司 179 E. Pender St., 恭祝聖誕 電髮大減價 Tel. 688-2002

院戲雲達 社影電民華 150 E. HASTINGS ST. 十二月十四(星期六)由十二點半映到十點半...

華新書局 英語慣用法詞典 萬傳著 精本五元五角 一創江蘇州五冊金童十式元...

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance 208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 辦事處電話 MU. 2-5284

院戲雲達 社影電民華 十二月十四(星期六)由十二點半映到十點半 三條片(一)古裝(二)古裝(三)古裝...

南洋商業銀行 (香港註冊) 經營一切銀行業務 本行華僑服務部辦理 華僑存款—全國通匯 華僑匯款—安全保密...

Block Bros Realty Ltd. 華人營業代表 韋傑 CHICK WEI 電話：住宅872-5937 公司291-2881

華益實業公司 WEST-EAST REALTY CO. 295 E. PENDER ST. 辦公室電話 685-4271 魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374 黃新新 BING WONG 266-9418 張豐元 FRANK CHANG 325-8981 325-9144